

<http://www.icybox.de>

# ICY BOX®

IB-2212SSK

**Manual IB-2212SSK**

2.5" SATA/SAS HDD mobile rack

**Handbuch IB-2212SSK**

2,5" SATA/SAS Wechselrahmen

**Manuel IB-2212SSK**

SATA/SAS rack mobile pour disques durs 2.5"

**Manual IB-2212SSK**

2.5" SATA/SAS HDD Parrilla móvil

**Manual IB-2212SSK**

Rack Removível 2,5" SATA/SAS HDD

**Manuale IB-2212SSK**

2.5" SATA/SAS HDD rack mobile

**Instrukcja IB-2212SSK**

2.5" SATA/SAS na HDD mobile rack

**Εγχειρίδιο IB-2212SSK**

2.5" SATA/SAS HDD Mobile rack

**Руководство IB-2212SSK**

корпус SATA/SAS (Mobile rack) для 2.5" HDD

**Manual IB-2212SSK**

Výměnný rámeček pro 2,5" SATA/SAS HDD







<b>Manual IB-2212SSK</b>	
2.5" SATA/SAS HDD mobile rack.....	4-5



<b>Handbuch IB-2212SSK</b>	
2,5" SATA/SAS Wechselrahmen .....	6-7



<b>Manuel IB-2212SSK</b>	
2,5" SATA/SAS Wechselrahmen .....	8-9



<b>Manual IB-2212SSK</b>	
2.5" SATA/SAS HDD Parrilla móvil.....	10-11



<b>Instruções IB-2212SSK</b>	
Rack Removível 2,5" SATA/SAS HDD .....	12-13



<b>Manuale IB-2212SSK</b>	
2.5" SATA/SAS HDD rack mobile.....	14-15



<b>Instrukcja IB-2212SSK</b>	
2.5" SATA/SAS na HDD mobile rack .....	16-17



<b>Εγχειρίδιο IB-2212SSK</b>	
2.5" SATA/SAS HDD Mobile rack .....	18-19



<b>Руководство IB-2212SSK</b>	
корпус SATA/SAS (Mobile rack) для 2.5" HDD.....	20-21



<b>Manual IB-2212SSK</b>	
Výměnný rámeček pro 2,5" SATA/SAS HDD.....	22-23

## 2.5" SATA/SAS HDD mobile rack

### 1. Model – HDD – Host Interface – Colour

Model	HDD	Host Interface	Colour
IB-2212SSK	1x SATA/SAS	1x SATA	Black

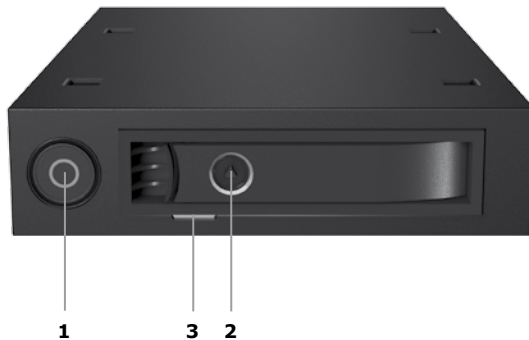
### 2. Package Content

1x IB-2212SSK, 2x keys, 8x screws, 1x SATA cable, 1x manual

### 3. Key Features

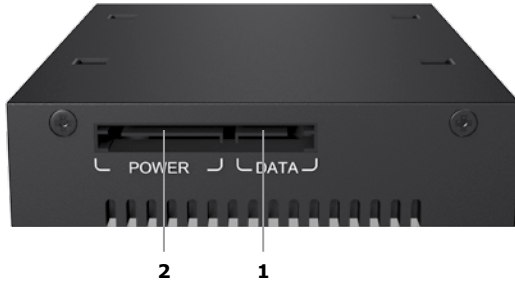
- 1x 2.5" SATA or SAS HDD/SSD in 3.5" bay
- 1x SATA-connector with security clips
- Robust and stable industry design
- Full aluminum and metal
- Hard disk capacity not limited
- SATA I/II/III host interface 6.0 Gbit/s
- Stable aluminum tray with key lock to secure the HDDs
- LED for power, HDD access
- Hot Swap
- Fits for all 2,5" drives up to 15 mm
- Supports Windows and Mac

### 4. Front View



1. Power switch (green LED)
2. Lock
3. LED for HDD connected (blue) and HDD access (red blinking)

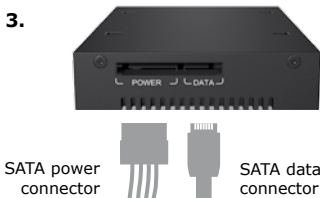
## 5. Rear View



1. 1x SATA data connector
2. 1x SATA power connector

## 6. Installation

1. Turn OFF the power to your computer and any other connected peripheral devices.
2. Unplug the power cord from the back of the computer and remove your computer's cover.
3. Put the Mobile rack in one free 3.5" bay and fix it with the screws.
4. Connect the 1x red SATA connector to the referring connectors on the main board.
5. Connect the 15 pin SATA power cable (not included) to the power supply of your PC. Replace the computer cover and reconnect the power cord.



## 1. Modell – HDD – Schnittstelle – Farbe

Modell	HDD	Schnittstelle	Farbe
IB-2212SSK	1x SATA/SAS	1x SATA	Schwarz

## 2. Verpackungsinhalt

1x IB-2212SSK, 8x Schrauben, 2x Schlüssel, 1x SATA Kabel, 1x Handbuch

## 3. Merkmale

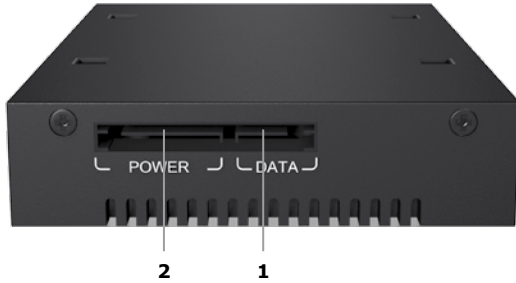
- 1x 2,5" SATA oder SAS HDD/SSD in 3,5" Einbauschaft
- 1x SATA-Connector mit Sicherheitsclips
- Robustes und stabiles Industrie-Design
- Voll-Aluminium und Metall
- Festplattenkapazität ohne Beschränkung
- SATA I/II/III host interface bis zu 6.0 Gbit/s
- Stabiler Festplattenträger ist abschließbar
- LED für Power und HDD-Zugriff
- Hot Swap
- Passt für alle 2,5" Festplatten bis zu 15 mm.
- Unterstützt Windows / Mac

## 4. Frontansicht



1. An/Aus- Schalter (grüne LED)
2. Schloss
3. LED für HDD verbunden (blau) und HDD Zugriff (rot blinkend)

## 5. Rückansicht



- 1. 1x SATA Datenverbindung
- 2. 1x SATA Stromverbindung

## 6. Installation

1. Schalten Sie Ihren Computer und alle angeschlossenen Geräte aus.
2. Entfernen Sie das Stromkabel an der Rückseite Ihres Computers und die Gehäuseabdeckung
3. Setzen Sie das Gerät in einen freien 3,5" Einbauschacht und befestigen diesen mit den entsprechenden Schrauben.
4. Verbinden Sie die internen roten SATA Kabel mit dem entsprechenden Anschluss auf dem Mainboard.
5. Verbinden Sie die internen 15-Pin SATA Stromkabel (nicht im Lieferumfang enthalten) mit dem Netzteil des PCs.
6. Schließen Sie das Computergehäuse und verbinden das Stromkabel wieder.



## 1. Modèle – Disque dure – Interface – Couleur

Modèle	Disque dure	Interface	Couleur
IB-2212SSK	1x SATA/SAS	1x SATA	Noir

## 2. Contenu de l'emballage

1x IB-2212SSK, 8x vis, 2x clés, 1x câble SATA, 1x manuel

## 3. Caractéristiques

- 1x 2.5" disques durs SATA ou SAS dans un baie 3.5"
- 1x SATA-Connector avec des clips de sécurité
- Un design industriel robuste
- Aluminium et métal
- Capacités des disques durs sans limite
- Interface SATA I/II/III 6.0 Gbit/s
- Clé fournie pour la fermeture des racks
- Indicateur LED pour l'accès au DD
- Hot Swap
- Convient à tous les disques durs 2.5" jusqu'à 15 mm
- Support Windows et Mac

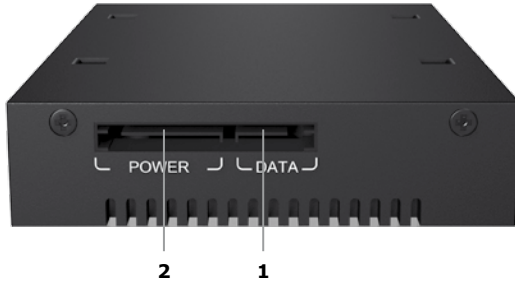
## 4. Vue avant



1. Power switch (green LED)
2. Lock
3. LED for HDD connected (blue) and HDD access (red blinking)



## 5. Vue derrière



1. 1x SATA data connector
2. 1x SATA power connector

## 6. Installation

1. Débranchez votre ordinateur et tout périphérique connecté.
2. Débranchez le câble d'alimentation à l'arrière de l'ordinateur et retirez le couvercle de votre ordinateur.
3. Insérez le panneau dans une baie 3.5" pouces disponible et fixez-le à l'aide de vis.
4. Connectez le câble interne SATA correspondant sur la carte mère.
5. Branchez les câbles d'alimentation SATA 15pins internes à la prise de courant de votre PC.
6. Remettez le couvercle de l'ordinateur et rebranchez le câble d'alimentation.



## 1. Modelo – Disco duro – Interfaz – Color

Modelo	Disco duro	Interfaz	Color
IB-2212SSK	1x SATA/SAS	1x SATA	Negro

## 2. Contenido del embalaje

1x IB-2212SSK, 8x tornillo, 2x llave, 1x SATA cable, 1x manual

## 3. Características principales

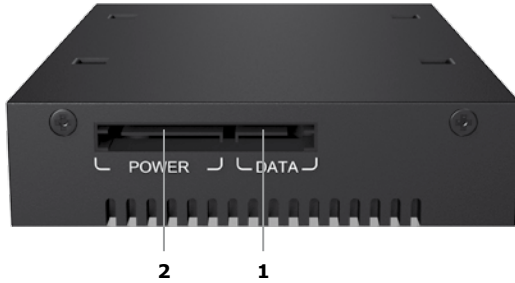
- 1x disco duro 2.5" SATA o SAS en 3.5" bay
- 1x SATA-conector con los clips de seguridad
- Diseño robusto y estable
- Aluminio y metal
- Capacidad de discos duros ilimitada
- SATA I/II/III host interface 6.0 Gbit/s
- Cerradura para evitar una manipulacion
- LED indicator for power and HDD access
- Hot swap
- Se adapta a todos los discos 2,5" hasta 15 mm
- Soporta Windows y Mac

## 4. Vista frontal



1. Power switch (green LED)
2. Lock
3. LED for HDD connected (blue) and HDD access (red blinking)

## 5. Vista posterior



- 1. 1x SATA data connector
- 2. 1x SATA power connector

## 6. Instalación

- 1. Desconecte el suministro eléctrico de su ordenador y el resto de periféricos conectados.
- 2. Desenchufe el cable de alimentación eléctrica del ordenador y quite la cubierta del ordenador.
- 3. Coloque el panel en un módulo libre de 3,5" y sujétela con los tornillos.
- 4. Conecte el cable rojos SATA interno en los conectores pertinentes de la placa base.
- 5. Conecte el cable de alimentación interno SATA 15pin (no incluido) al suministro eléctrico del PC.
- 6. Vuelva a colocar la cubierta del ordenador y vuelva a conectar el cable de alimentación.



## 1. Modelo – Disco rígido (HDD) – Ligação – Cor

Modelo	HDD	Host	Color
IB-2212SSK	1x SATA/SAS	1x SATA	Negro

## 2. Conteúdo da embalagem

1x IB-2212SSK, 8x parafuso, 2x chave, 1x SATA cable, 1x manual

## 3. Características

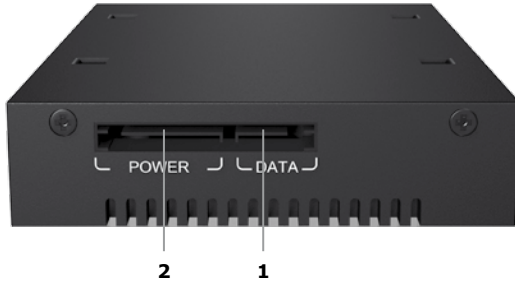
- 1x 2.5" SATA ou SAS HDD/SSD in 3.5" bay
- 1x SATA-conector com clips de segurança
- Design robusto e estável indústria
- De alumínio e metal
- Capacidade do disco rígido não se limitando
- SATA I/II/III host interface 6.0 Gbit/s
- Bandeja de alumínio estável, com chave para garantir os HDDs
- LED para o poder, o acesso HDD
- Hot Swap
- Serve para todos os 2,5" dirige-se a 15 mm
- Compatível com Windows e Mac

## 4. Frente



1. Power switch (green LED)
2. Lock
3. LED for HDD connected (blue) and HDD access (red blinking)

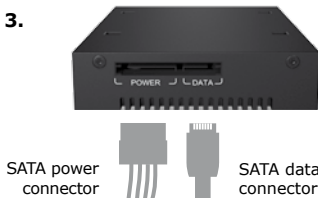
## 5. Verso



1. 1x SATA data connector
2. 1x SATA power connector

## 6. Instalação

1. Desligue o seu computador e os outros dispositivos periféricos que lhe estejam ligados.
2. Remova o cabo de energia da parte de trás do computador e remova a tampa do computador.
3. Introduza o painel num compartimento de unidade de 3,5" e fixe com os parafusos.
4. Ligue o cabo interno 1x SATA aos respectivos conectores da placa principal.
5. Ligue os cabos de energia interno 15 pin SATA à unidade de alimentação de energia do seu PC.
6. Reponha a tampa do computador e volte a ligar o cabo de energia.



## 1. Modello – HDD – Interfaccia – Colore

Modello	HDD	Interfaccia	Colore
IB-2212SSK	1x SATA/SAS	1x SATA	Nero

## 2. Contenuto dell'imballo

1 IB-2212SSK, 8 viti, 2 chiavi, 4 cavi SATA, 1 manuale

## 3. Caratteristiche

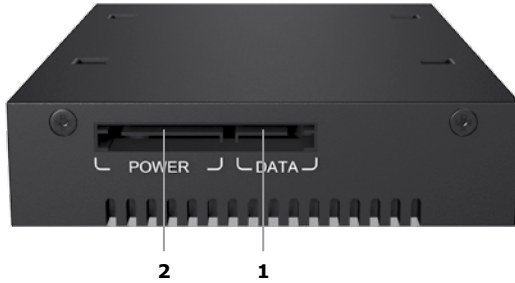
- 1x 2,5" SATA o SAS HDD in 3,5" vani di montaggio
- 1x SATA Connettore con clips di sicurezza
- Design robusto e stabile
- Alluminio e metallo
- Capacità hard disk senza restrizioni
- Interfaccia Host SATA I/II/III fino a 6,0 Gbit/s
- Supporto disco rigido chiudibile a chiave
- LED per Power e accesso HDD
- Hot Swap
- Adatto per tutti i drive da 2.5" fino a 15 mm
- Supporta Windows / Mac

## 4. Visto frontale



1. Power switch (green LED)
2. Lock
3. LED for HDD connected (blue) and HDD access (red blinking)

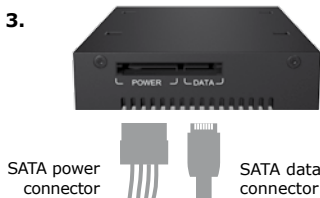
## 5. Visto lateralmente



1. 1x SATA data connector
2. 1x SATA power connector

## 6. Installazione

1. Spegner il computer e tutte le eventuali periferiche collegate.
2. Sfilare il connettore di alimentazione dal retro del computer e togliere la copertura del computer.
3. Inserire il pannello in una bay da 3,5" disponibile e fissarlo con le viti.
4. Collegare i cavi interni 1x SATA ai connettori di riferimento della scheda madre.
5. Collegare il cavo di alimentazione interno 15pin SATA all'alimentazione del PC.
6. Montare la copertura del computer e collegare il cavo di alimentazione.



## 1. Model – HDD – interfejs – kolor

Model	HDD	interfejs	kolor
IB-2212SSK	1x SATA/SAS	1x SATA	Czarny

## 2. Zawartość opakowania

1x IB-2212SSK, 8x śruby, 2x klawisze, 1x kable SATA, 1x Instrukcja

## 3. Szczegóły

- 1x 2,5" SATA lub SAS HDD w 3,5" wężce
- 1x bez zarysowania SATA-connector z klipami bezpieczeństwa
- Solidna i stabilna konstrukcja
- Aluminium i metali
- Pojemność bez limitu
- SATA I/II/III złącze 6,0 Gbit/s
- Możliwość zamknięcia HDD
- LED dla Power i użytku HDD
- Hot Swap
- Dla wszystkich 2,5" dyski do 15mm
- W przypadku systemu Windows / Mac

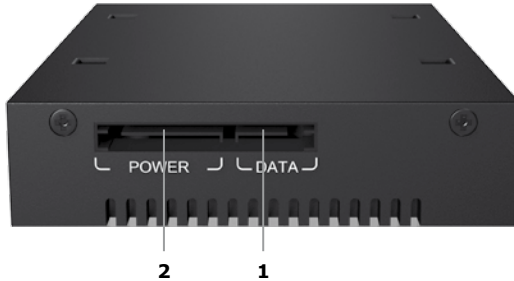
## 4. Visto frontale



1. Power switch (green LED)
2. Lock
3. LED for HDD connected (blue) and HDD access (red blinking)



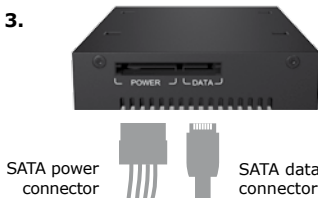
## 5. Vista posterior



1. 1x SATA data connector
2. 1x SATA power connector

## 6. Instalacja dysku twardego

1. Wyłącz zasilanie komputera i wszystkich podłączonych do niego urządzeń peryferyjnych.
2. Odłącz kabel zasilania podłączony z tyłu komputera. Zdejmij obudowę komputera.
3. Umieść panel w jednej z wolnych wnęk 3,5" i przymocuj śrubami.
4. Podłącz wewnętrzne kable 1x SATA do odpowiednich złączy na płycie głównej.
5. Podłącz wewnętrzny kabel zasilania 15pin SATA do zasilacza komputera.
6. Załóż obudowę komputera i podłącz kabel zasilania.



SATA power  
connector

SATA data  
connector

## 1. Μοντέλο – Μονάδα σκληρού δίσκου (HDD) – Διασύνδεση – Χρώμα

Μοντέλο	HDD	Διασύνδεση	Χρώμα
IB-2212SSK	1x SATA/SAS	1x SATA	Μαύρη

## 2. Περιεχόμενα του πακέτου

1x IB-2212SSK, 8x βίδες, 2x κλειδιά, 1x καλώδια SATA, 1x εγχειρίδιο χρήσης

## 3. Χαρακτηριστικά

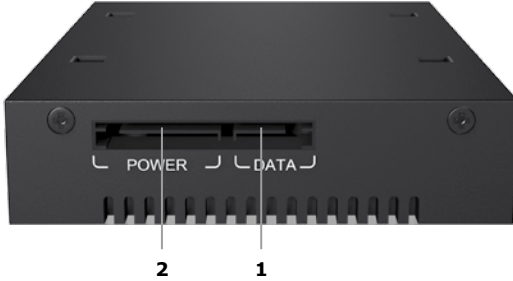
- 1x 2,5" SATA ή SAS HDD σε υποδοχές επέκτασης 1x 3,5"
- 1x υποδοχή NSS με κλιπ ασφαλείας
- σχεδιασμός βιομηχανία
- αλουμίνιο και μέταλλο
- Η χωρητικότητα του σκληρού δίσκου δεν περιορίζεται
- Κεντρική σύνδεση SATA I/II/III 6.0 Gbit/s
- με κλείδωμα πλήκτρων
- LED λειτουργίας και προσπέλασης HDD
- και άμεση αντιμετάθεση (Hot Swap)
- Ταίριαζει για όλα τα 2,5 "δίσκους μέχρι 15 mm
- Υποστηρίζει Υποστηρίζει τα Windows και Mac

## 4. Front



1. Power switch (green LED)
2. Lock
3. LED for HDD connected (blue) and HDD access (red blinking)

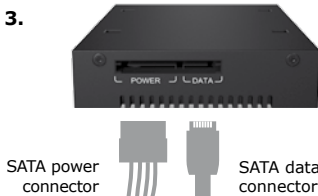
## 5. Back



1. 1x SATA data connector
2. 1x SATA power connector

## 6. Εγκατάσταση σκληρού δίσκου

1. Απενεργοποιήστε τον υπολογιστή και άλλες τυχόν συνδεδεμένες περιφερειακές συσκευές.
2. Αποσυνδέστε το καλώδιο ρεύματος που βρίσκεται στην πίσω πλευρά του υπολογιστή. Αφαιρέστε το πλαίσιο του υπολογιστή
3. Τοποθετήστε το πλαίσιο σε μια διαθέσιμη υποδοχή 3,5"
4. Συνδέστε τα εσωτερικά καλώδια του διανομέα 1x αντίστοιχους συνδέσμους στην κύρια πλακέτα.
5. Συνδέστε το εσωτερικό καλώδιο ρεύματος SATA 15pin στην τροφοδοσία ρεύματος του υπολογιστή σας.
6. Τοποθετήστε το πλαίσιο του υπολογιστή και συνδέστε το καλώδιο ρεύματος.



## 1. Модель – HDD – Интерфейс – Цвет

Модель	HDD	Интерфейс	Цвет
IB-2212SSK	1x SATA/SAS	1x SATA	Черный

## 2. 2. Комплект поставки

1x IB-2212SSK, 8x шурупов, 2x ключа, 1x SATA кабеля, 1x руководство

## 3. Основные характеристики

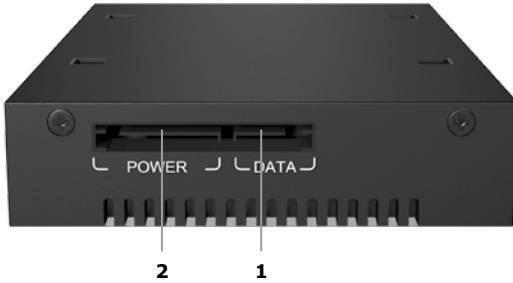
- 1x 2,5" SATA ή SAS HDD σε υποδοχές επέκτασης 1x 3,5"
- 1x υποδοχή NSS με κλιπ ασφαλείας
- σχεδιασμός βιομηχανία
- αλουμίνιο και μέταλλο
- Η χωρητικότητα του σκληρού δίσκου δεν περιορίζεται
- Κεντρική σύνδεση SATA I/II/III 6.0 Gbit/s
- με κλείδωμα πλήκτρων
- LED λειτουργίας και προσπέλασης HDD
- και άμεση αντιμετάθεση (Hot Swap)
- Ταίριαζει για όλα τα 2,5" δίσκους μέχρι 15 mm
- Υποστηρίζει Υποστηρίζει τα Windows και Mac

## 4. фасад



1. Power switch (green LED)
2. Lock
3. LED for HDD connected (blue) and HDD access (red blinking)

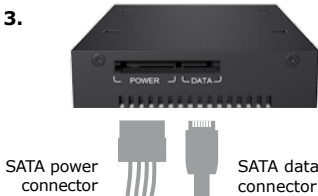
## 5. сзади



1. 1x SATA data connector
2. 1x SATA power connector

### Установка жёсткого диска

1. Απενεργοποιήστε τον υπολογιστή και άλλες τυχόν συνδεδεμένες περιφερειακές συσκευές.
2. Αποσυνδέστε το καλώδιο ρεύματος που βρίσκεται στην πίσω πλευρά του υπολογιστή. Αφαιρέστε το πλαίσιο του υπολογιστή
3. Τοποθετήστε το πλαίσιο σε μια διαθέσιμη υποδοχή 3,5"
4. Συνδέστε τα εσωτερικά καλώδια του διανομέα 1x αντίστοιχους συνδέσμους στην κύρια πλακέτα.
5. Συνδέστε το εσωτερικό καλώδιο ρεύματος SATA 15pin στην τροφοδοσία ρεύματος του υπολογιστή σας.
6. Τοποθετήστε το πλαίσιο του υπολογιστή και συνδέστε το καλώδιο ρεύματος.



## 1. Model – Pevný disk (HDD) – Připojení - Barva

Model	HDD	Propojení	Barva
IB-2212SSK	1x SATA/SAS	1x SATA	Bílý

## 2. Obsah balení

1x IB-2212SSK, 2x keys, 8x screws, 1x SATA Connector cable, 1x manual

## 3. Основные характеристики

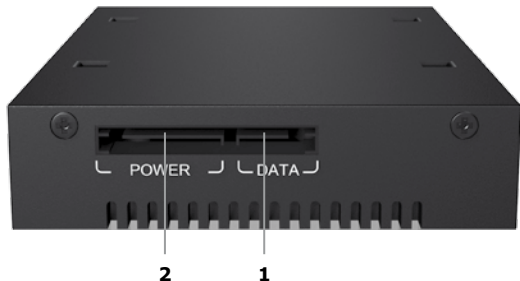
- 1x 2.5" SATA/SAS HDD/SSD v 3.5" bay
- 1x SATA-Propojovací kabel s bezpečností klipy
- stabilní odvětví designu
- Hliník a metal
- Kapacita pevného disku není omezen
- SATA I/II/III host interface 6.0 Gbit/s
- Se zámekem na klíček
- LED pro napájení, HDD přístupu
- Hot Swap
- Hodí se pro všechny 2,5" disky až do 15 mm
- Podpora Windows a Mac

## 4. Předních



1. Power switch (green LED)
2. Lock
3. LED for HDD connected (blue) and HDD access (red blinking)

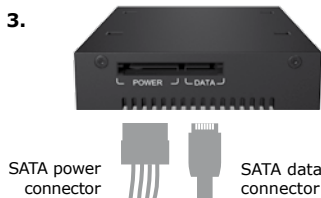
## 5. Druhá



1. 1x SATA data connector
2. 1x SATA power connector

## 6. Instalace

1. VYPNĚTE počítač a veškerá připojená periferní zařízení.
2. Odpojte napájecí kabel ze zadní strany počítače. Sejměte kryt počítače.
3. Panel umístěte do volné 3,5" přihrádky a upevněte ho šrouby.
4. Vnitřní kabely rozbočovače 1x SATA rozhraní připojte k odpovídajícím konektorům na hlavní desce.
5. Připojte vnitřní napájecí kabel SATA 15 pin ke zdroji napájení vašeho počítače.
6. Vraťte zpět kryt počítače a opětovně připojte napájecí kabel.



# ICY BOX®



© Copyright 2015 by RaidSonic Technology GmbH. All Rights Reserved

The information contained in this manual is believed to be accurate and reliable. RaidSonic Technology GmbH assumes no responsibility for any errors contained in this manual. RaidSonic Technology GmbH reserves the right to make changes in the specifications and/or design of the above mentioned product without prior notice. The diagrams contained in this manual may also not fully represent the product that you are using and are there for illustration purposes only. RaidSonic Technology GmbH assumes no responsibility for any differences between the product mentioned in this manual and the product you may have.